

PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Szám: A01/155-15/2026.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2026. szeptember 14-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti nagy tárgyalótermében.

Jelen vannak: Pillerné Fódi Ilona elnök
Bakos Adél elnökhelyettes,
Drabant András képviselő,

Vadász Krisztina alpolgármester
Dr. Benkő Krisztina osztályvezető,
Buzás Bernadett köztisztviselő,

Varga András,
Édl Krisztián Péter a pápai Médiacentrum munkatársai

Pillerné Fódi Ilona elnök
Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 3 fő képviselő jelen van. A testület ülését 13.30 órakor megnyitja.

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzetteken kívül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nincs, indítványozza a napirendek elfogadását.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

13/2026. (XI.14.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2026. szeptember 14-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Döntés a Hoppe Kenje oktatóanyag beszerzéséről a német nemzetiségi hagyományok, a sváb kulturális értékek továbbörökítése a pápai német nemzetiségi nevelés és oktatás fejlesztése érdekében.

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

2. Döntés az NKUL-KP-1-2026/2-00459 pályázaton nyertes nemzetiségi nap program pályázati összegén felüli önrésszel történő kiegészítéséről

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

1. Döntés a Hoppe Kenje oktatóanyag beszerzéséről a német nemzetiségi hagyományok, a sváb kulturális értékek tovább örökítése a pápai német nemzetiségi nevelés és oktatás fejlesztése érdekében.

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök:

Elmondja, hogy ahogy az előterjesztésben olvasható, a Hoppe Kenje a Babarci (Baranya megye) Heimat Egyesület kreatív projektjeként jött létre 2026-ban azzal a céllal, hogy a magyarországi német hagyományokat, gyermekdalokat, mondókákat és a sváb kultúra értékeit játékos, szerethető formában adja tovább a gyerekeknek és a velük foglalkozó pedagógusoknak. Hoppe Kenje játéakai otthon, óvodákban, iskolákban, német nemzetiségi foglalkozásokon, táborokban és fejlesztő környezetben is örömmel használhatók. Az oktatócsomag ára 31.000 Ft.

Továbbá arról tájékoztat, hogy a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Veszprém vármegyei regionális irodája Hoppe Kenje! továbbképzést tart 2026. november 7. napján szombaton a veszprémi Deutches Hausban, melynek költsége 23.000 Ft/fő.

Javasolja, hogy a Képviselőtestület támogassa 2 fő pedagógus és 2 fő óvodapedagógus továbbképzését, valamint 3 db oktatóprogram megvételét a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (2 db) és a Nátuskerti Óvoda német nemzetiségi tagozatai számára (1 db), összesen 185.000 Ft + postaköltség értékben.

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ az előterjesztéssel kapcsolatban.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

14/2026. (XI.14.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. évi költségvetése terhére támogatja 3 db Hoppe Kenje! magyarországi német gyermekhagyományok megőrzése és továbbadása célú oktatási csomag beszerzését (31.000 Ft/csomag+postaköltség) a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (2 db) és a Nátuskerti Óvoda (1 db) német nemzetiségi tagozata számára, valamint finanszírozza 2 fő német nemzetiségi pedagógus és 2 fő német nemzetiségi óvodapedagógus továbbképzését várhatóan 23.000 Ft/fő értékben.

A Képviselőtestület utasítja az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2026. november 30.

Felelős: Bakos Adél elnökhelyettes

2. Döntés az NKUL-KP-1-2026/2-00459 pályázaton nyertes nemzetiségi nap program pályázati összegén felüli önrésszel történő kiegészítéséről

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Tájékoztatja a képviselőtestületet, hogy a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat az NKUL-KP-1-2026/2-000459 azonosítószámú pályázaton 600.000 Ft-ot nyert a nemzetiségi nap

megszervezésére. A program 2026. október 3. napjára szerveződik. Meghívták a nemzetiségi tagozatos óvodásokat és iskolásokat, illetve a bakonyjákói énekkart és a kolontári néptáncsoportot. A Bakonyjákói egyesülettel 40.000 Ft fellépti díj összegben egyeztek meg.

Bakos Adél elnökhelyettes

Kifejti, hogy a kolontáriak 4 pár táncossal érkeznek, akiknek az útiköltségét kívánják finanszírozni és vendégül látják őket a program végén. Összegzi a szereplőket. Fellépnek az ovisok, a Munkácsy iskola csoportjai, de lesz furulyazenekar, tánccsoport és átadják az első osztályosoknak a Schultütét. Továbbá jelzi, hogy a Petőfi iskolát még megkérdezi, hogy lenne-e tánccsoportjuk, mert azt tudja, hogy dalsokorral készülnek, de a tánccsoportot nem fixálták még le.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Arról tájékoztat, hogy október 3. napján a program a vasútnál indul és a Munkácsy iskolában folytatódik. 15:00-kor kezdődik a Vasútállomáson egy ünnepélyes megemlékezéssel és koszorúzással az emléktáblánál, mivel idén emlékeznek az elűzetés első szakaszának 80. évfordulójára. A koszorúzáson minden érintett oktatási, nevelési intézmény képviselteti magát.

Bakos Adél elnökhelyettes

Elmondja, hogy a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola zászlóőrei képviselik majd az iskolát.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Nem akarnak hosszú megemlékezést. Köszöntők, himnuszok, koszorúzás. A 70. évfordulón a sváb kötődéssel rendelkező akkori alpolgármester, Unger Tamás mondta a köszöntőt, idén polgármester urat szeretnék felkérni, akinek szintén vannak sváb szálai.

Vadász Krisztina alpolgármester

Úgy emlékszik, hogy október 3. napján nem lesznek itthon, de javasolja, hogy keressék meg polgármester urat mindenképpen.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Hangsúlyozza, hogy a szervezés zajlik. A catering részéért Bakos Adél a felelős, aki intézi szintén az első osztályosok számára a Schultüte átadást is.

Vadász Krisztina alpolgármester

Megkérdezi, hogy a teljes pályázati összeget a nemzetiségi napra tudják-e fordítani.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Válaszában kifejti, hogy bőven el tudják költeni ezt az összeget, mivel a fellépő gyerekeket édességgel, üdítővel kínálják, az első osztályosoknak egy csodás Schultüte csomagot adnak át, az egyéb szereplőket és meghívottakat pedig állófogadásos szeretetvendégség várja. További költségként jelentkezik a dekoráció, a virágdíszek és a koszorú.

Vadász Krisztina alpolgármester

Megkérdezi, hogy milyen koszorút terveznek beszerezni.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, hogy babérkoszorút szoktak vásárolni.

Vadász Krisztina alpolgármester

Azért kérdezett rá, mert a múltkori koszorúzásra valamelyik megemlékező csodálatos szalmavirág koszorúval készült és javasolja számukra is ennek beszerzését, mivel ez dekoratívabb, mint a babér, de szintén időtálló.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megköszöni a javaslatot, utána néznek. A költségeket is majd figyelembe veszik.

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ az előterjesztéssel kapcsolatban.

Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

15/2026. (XI.14.) PNNÖ határozat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete az NKUL-KP-1-2026/2-000459 azonosítójú pályázaton elnyert, a német nemzetiségi nap megszervezésére kapott 600.000 Ft összeget szükség szerint kiegészíti a 2026. évi költségvetéséből, a személyi juttatások előirányzata és a dologi kiadások terhére.

A Képviselőtestület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2026. október 31.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Az idén született egy olyan kezdeményezés, hogy a megyei német nemzetiségi önkormányzatokat ismerkedés céljából összehívják a nyárra, de eddig nem sikerült megvalósítani. Azonban szeptember 26. napjára sikerül megszervezni, amire szeretettel várnak minden német nemzetiségi önkormányzatot a veszprémi Deutsches Hausba. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat mind a 3 tagja örömmel fogadta el a meghívást és bíznak benne, hogy nem csak olyanok jelentkeznek, akik eddig is minden programban részt vettek, hanem olyanokat is meg tudnak személyesen ismerni, akiket eddig még nem ismertek. A programot majd kiküldik, de nem egy kötött rendezvény lesz, hanem inkább az ismerkedés a célja. Elmondja, hogy a hétvégén lesz a megyei ifjúsági találkozó. A fiatalokat próbálja a megyei önkormányzat összefogni, ami nagyon jól működik Pest megyében és Baranya megyében, itt azonban az erőfeszítések ellenére nagyon nehéz. A Lovassy iskolán kívül nagyon nehéz más megyei német nemzetiségi tagozatos iskolásokat összefogni. Be kell látniuk, hogy ahogy eddig működött a nemzetiségük, az tovább nem működik. Gondol itt arra, hogy nem csak a régi hagyományokra szabad fókuszálni, hanem a mostani fiatalokat egészen máshogy kell megszólítani, hogy magukénak érezzék a nemzetiségi hovatartozásukat.

Dr. Benkő Krisztina osztályvezető

Felveti, hogy a közmeghallgatást el lehetne kezdeni szervezni november elejére, mivel többször előfordult, hogy valamilyen érdekes programmal/előadóval készült a Képviselőtestület.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megköszöni a felvetést és elkezdene gondolkodni rajta. Felmerült, hogy az adventi időszak közelébe tervezzék és ChristKindl csoportot hívnának meg egy előadásra.

Pillerné Fódi Ilona elnök:

Megkérdezi, hogy van-e kérdés, kiegészítés, hozzászólás.

Megállapítja, hogy további kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 13.45 órakor bezárja.

K. m. f.



Pillerné Fódi Ilona
elnök



Drabant András
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jelenléti ív

a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat

2026. szeptember 14-i ülésére

Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona

Bakos Adél elnökhelyettes

Bakos Adél

Drabant András képviselő

Drabant András

Meghívottak:

Vadász Krisztina alpolgármester

Vadász Krisztina

Dr. Nagy Krisztina jegyző

.....

Dr. Benkő Krisztina osztályvezető

Dr. Benkő Krisztina

Buzás Bernadett köztisztviselő

Buzás Bernadett

Varga András

Varg András

Édél Krisztina Péter

Édél Krisztina

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ügyiratszám: A01/155-14/2026.

MEGHÍVÓ

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat soron következő ülését

2026. szeptember 14-én (hétfőn) 13.30 órára

a Városháza I. emeleti nemzetiségi tárgyalótermébe (Fő u. 5.) összehívom.

NAPIRENDI JAVASLAT:

1. Döntés a Hoppe Kenje oktatóanyag beszerzéséről a német nemzetiségi hagyományok, a sváb kulturális értékek továbbörökítése a pápai német nemzetiségi nevelés és oktatás fejlesztése érdekében.
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
2. Döntés az NKUL-KP-1-2026/2-00459 pályázaton nyertes nemzetiségi nap program pályázati összegben felüli önrésszel történő kiegészítéséről
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Kérem, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülésén szíveskedjék megjelenni.

Pápa, 2026. szeptember 09.


Pillerné Fódi Ilona
elnök



DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG DER STADT PÁPA
PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-016 Fax: 89/313-989

Tisztelt Képviselőtestület!

A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Veszprém vármegyei regionális irodája Hoppe Kenje! továbbképzést tart 2026. november 7. napján szombaton a veszprémi Deutsches Hausban, melynek költsége 23.000 ft/fő.

A Hoppe Kenje a Babarci Heimat Egyesület kreatív projektjeként jött létre 2026-ban azzal a céllal, hogy a magyarországi német hagyományokat, gyermekdalokat, mondókákat és a sváb kultúra értékeit játékos, szerethető formában adja tovább a gyerekeknek és a velük foglalkozó pedagógusoknak.

Hiszünk abban, hogy a hagyományörzés már kisgyermekkorban elkezdődhet – közös énekléssel, mondókázással, játékkal, alkotással és együtt töltött élményekkel. A Hoppe Kenje ezért olyan pedagógiai eszközöket, játékokat, fejlesztő anyagokat és kreatív foglalkoztatókat készít, amelyek közelebb hozzák a gyerekekhez a magyarországi német kultúrát.

Anyagaikban megjelennek:

- sváb gyermekdalok, mondókák
- magyarországi német néptáncok, mozgásos játékok
- hagyományos sváb motívumok
- népismereti történetek, jeles ünnepek és hagyományok
- kedves karakterek és családi jelenetek
- a közös játék és alkotás öröme.

Céluk, hogy a gyerekek természetes módon találkozzanak a sváb hagyományokkal, miközben élményeken keresztül tanulnak, játszanak és kapcsolódnak saját kulturális gyökereikhez.

A Hoppe Kenje játécai otthon, óvodákban, iskolákban, német nemzetiségi foglalkozásokon, táborokban és fejlesztő környezetben is örömmel használhatók. A projekt a Babarci Heimat Egyesület közösségi és hagyományörző munkájának része, amely aktívan dolgozik a magyarországi németkultúra megőrzéséért és továbbadásáért.

Az oktatócsomag ára 31.000 Ft.

Fentiek alapján javaslom, hogy a Képviselőtestület támogassa 2 fő pedagógus és 2 fő óvodapedagógus továbbképzését, valamint 3 db oktatóprogram megvételét a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (2 db) és a Nátuskerti Óvoda német nemzetiségi tagozatai számára (1 db).

Pápa, 2026. szeptember 9.



Pillerné Földi Ilona
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. évi költségvetése terhére támogatja 3 db Hoppe Kenje! magyarországi német gyermekhagyományok megőrzése és továbbadása célú oktatási csomag beszerzését (31.000 Ft/csomag) a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (2 db) és a Nátuskerti Óvoda (1 db) német nemzetiségi tagozata számára, valamint finanszírozza 2 fő német nemzetiségi pedagógus és 2 fő német nemzetiségi óvodapedagógus továbbképzését várhatóan 23.000 Ft/fő értékben.

A Képviselőtestület utasítja az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2026. november 30.

Felelős: Bakos Adél elnökhelyettes

DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG DER STADT PÁPA
PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-016 Fax: 89/313-989

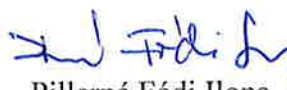
Tisztelt Képviselőtestület!

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat az NKUL-KP-1-2026/2-000459 azonosítószámú pályázaton 600.000 Ft-ot nyert a nemzetiségi nap megszervezésére.

A program 2026. október 3. napjára szerveződik. A hagyománnyá vált német nemzetiségi nap keretében többféle kulturális programot tervezünk. Az előzetes 80 évvel ezelőtt kezdődött, ennek emlékére állítjuk össze műsorunkat. Továbbá a rendezvény keretében történik a német nemzetiségi első osztályos tanulók számára a Schultüte csomagok átadása. Majd egy szerény állófogadással zárjuk a napot.

Kérem a Képviselőtestületet, hogy a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. évi költségvetése terhére egészítse ki a pályázaton elnyert összeget, amennyiben a programok lebonyolítási költségei túllépik azt.

Pápa, 2026. szeptember 9.


Pillerné Földi Ilona
elnök



HATÁROZATI JAVASLAT

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete az NKUL-KP-1-2026/2-000459 azonosítójú pályázaton elnyert, a német nemzetiségi nap megszervezésére kapott 600.000 Ft összeget szükség szerint kiegészíti a 2026. évi költségvetéséből, a személyi juttatások előirányzata és a dologi kiadások terhére.

A Képviselőtestület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2026. október 31.

Felelős: Pillerné Földi Ilona elnök